

Réception à l'occasion de l'anniversaire de l'Empereur du Japon

Le mercredi 7 décembre 2016 a eu lieu à la résidence de l'Ambassadeur du Japon, la réception pour l'anniversaire de l'Empereur du Japon. Monsieur Marcel AMON TANO, alors Ministre des Affaires Etrangères par intérim, M. Alain DONWAHI, Ministre chargé de la défense ont pris part à cette réception qui célébrait le 83^{ème} anniversaire de Sa Majesté l'Empereur du Japon. L'Ambassadeur KAWAMURA Hiroshi et le Représentant du Gouvernement ivoirien ont relevé l'excellence des relations entre leurs pays au cours de cette réception à laquelle ont participé des sociétés japonaises installées en Côte d'Ivoire et plus de 300 invités.



Accueil du Ministre Marcel AMON TANO



Discours de l'Ambassadeur KAWAMURA Hiroshi



Discours de M. Marcel AMON TANO, alors Ministre des Affaires Etrangères par Intérim



Stand présentant du riz et du saké japonais

Coopération Ivoiro-Japonaise : Un échangeur bientôt au « carrefour Solibra »



Les travaux de construction de « l'échangeur de l'amitié ivoiro-japonaise » ont été lancés, le 25 novembre dernier en présence de Daniel Kablan DUNCAN à l'époque Premier ministre. Initié lors de la visite en Côte d'Ivoire en janvier 2014 du Premier ministre Shinzo ABE, ce



projet de plus de 25 milliards de FCFA, vise à soutenir les efforts de reconstruction de la Côte d'Ivoire en la dotant d'infrastructures de haute qualité. Ce Projet contribue également à fortifier les liens d'amitié entre les deux pays.

DANS CE NUMERO :

P1

- Réception à l'occasion de l'anniversaire de l'Empereur du Japon
- Coopération Ivoiro-Japonaise : Un échangeur bientôt au « carrefour Solibra »

P2

- 4^{ème} Séminaire sur la justice criminelle en Afrique francophone
- Appui à la lutte contre la prolifération des armes de petit calibre

P3

- Ouverture d'un Centre d'appel pour faciliter l'accès des populations à la justice
- Des écoles de Tiassalé réhabilitées et équipées par le Japon

P4

- 2^e Séminaire international sur les études japonaises en Afrique de l'Ouest francophone
- Judo : Coupe de l'Ambassadeur du Japon 2017
- Prix international du Manga

4^{ème} Séminaire sur la justice criminelle en Afrique francophone

Le 4^{ème} séminaire sur la justice criminelle s'est déroulé à Abidjan du 13 au 24 février 2017 en collaboration avec l'UNFEI (Institut des Nations Unies pour la Prévention du Crime et le Traitement des Délinquants en Asie et en Extrême-Orient), l'INFJ (Institut National de Formation Judiciaire) et la JICA. Ce séminaire a enregistré la participation d'officiers de police et de gendarmerie, de procureurs publics, de juges d'instruction et de juges de première instance de la Côte d'Ivoire et de 7 autres pays que sont le Burkina Faso, le Mali, la Mauritanie, le Niger, la



Le séminaire a permis de partager les expériences sur la criminalité

RDC, le Sénégal et le Tchad. Le séminaire a été un lieu de partage d'expériences et d'informations entre les différents pays pour l'amélioration de l'exécution des actes et des procédures judiciaires. Il a abordé en particulier le thème



Le Japon a contribué au succès du séminaire

spécifique de la lutte contre les crimes à travers les réseaux informatiques, notamment les cyber attaques et autres piratages informatiques auxquels les pays africains sont de plus en plus confrontés.

Appui à la lutte contre la prolifération des armes de petit calibre



Le Conseil National de Sécurité a reçu de la ComNat ALPC 145 armes légères fonctionnelles collectées pour renforcer les actions des forces régulières

Conformément à sa politique du « Pacifisme Proactif » basé sur le principe de coopération internationale, le Japon œuvre activement à la résolution des défis menaçant la paix et la stabilité de la communauté Internationale. C'est dans ce cadre qu'il a financé à travers le PNUD, la mise en oeuvre du « Programme d'appui à la lutte contre la prolifération des armes

légères et de petits calibres (ALPC). Ce programme a permis de poser les bases de la collecte des armes en Côte d'Ivoire, de renforcer les capacités de la ComNat-ALPC et d'accélérer la signature et la ratification de la Convention Internationale sur les ALPC. Il a également permis de mettre à disposition un manuel de procédure de gestion des armes, de réhabiliter



Démonstration de marquage d'armes issues des opérations de collecte

des armureries et de collecter 3000 armes et 100 000 munitions en vue de la stabilité de la Côte d'Ivoire. La cérémonie de remise d'armes encore fonctionnelles s'est déroulée le 16 février 2017, à l'École Nationale de Police d'Abidjan en présence du Ministre d'Etat, Ministre de l'Intérieur et de la Sécurité.

Ouverture d'un Centre d'appel pour faciliter l'accès des populations à la justice



Lancement du Centre d'appel



Le numéro d'accès au service « Allo Justice » du Centre d'appel

L'Ambassadeur du Japon, S.E.M. KAWAMURA Hiroshi, accompagné de Mme HARA Wakaba, experte japonaise en conseil juridique a procédé, le 5 décembre 2016 au lancement officiel du « Centre d'appel

du Ministère de la Justice ». Ce centre, doté d'opérateurs formés aux procédures de justice, a pour objectif de faciliter l'accès des populations à la justice à travers la communication téléphonique. Ce centre d'appel

ambitionne également de rétablir la confiance de la population au système judiciaire.

Dons aux microprojets (APL)

Des écoles de Tiassalé réhabilitées et équipées par le Japon

Une cérémonie de remise officielle des infrastructures du «Projet de réhabilitation et d'Equipement des Ecoles Primaires Publiques Boussoué 1 et 2 » a eu lieu le 28 octobre 2016 à Boussoué, dans le Département de Tiassalé. Ce projet financé à hauteur d'environ 50 millions de francs CFA a permis la construction d'un bâtiment de trois salles de classe, d'un bureau du Directeur, d'une cantine et de dix cabines de toilettes, ainsi que l'achat de 216 tables-bancs, 40 bancs, 20 tables de cantine et 03 bureaux d'instituteur.

Toujours dans le cadre des APL, 7 Contrats de don ont été signés au cours l'année fiscale 2016 (du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017), pour la réalisation de 7 projets dont quatre (4) dans le domaine de la santé et trois (3) dans le domaine de l'éducation pour un montant total d'environ 305 millions de francs CFA. Ce finacement servira, dans le domaine de la santé, à la réhabilitation d'un dispensaire, à la construction d'une

maternité, à l'aménagement de deux laboratoires et la à réhabilitation du centre orthopédique du CHU de Bouaké ainsi que l'achat d'équipements médicaux et de laboratoire, à Apprompronou, à Kouamefla et à Abobo-Bocabo. Dans le domaine de l'éducation, ce don est destiné à la construction de 14 salles de classes, 7 cabines de toilettes, une cantine, 420 tables-bancs et 15 bureaux d'instituteurs pour les écoles de Yopougon-Santé, du groupe scolaire Agnissankoi et d'Ayabo-Abouokro.



Le bâtiment de 3 classes construit à Boussoué



Des tables bancs pour améliorer les conditions de travail des élèves



La cantine équipée

Echanges intellectuels - Culture

2^e Séminaire international sur les études japonaises en Afrique de l'Ouest francophone



Pr. BAKAYOKO – LY Ramata, Ministre de l'Enseignement supérieur et de la recherche scientifique



Photo de famille des participants au 2^e Sminaire



Un auditoire très attentif lors du 2^{ème} séminaire

L'Université Felix Houphouët Boigny (FHB) d'Abidjan a servi de cadre à l'organisation, le 9 mars dernier, du 2^e séminaire international sur les études japonaises en Afrique de l'Ouest francophone.

Ouvert par le Pr. BAKAYOKO – LY Ramata, Ministre ivoirien de l'Enseignement supérieur et de la recherche scientifique, ce séminaire a

réuni d'éminents chercheurs du Japon, du Benin, du Burkina Faso, de la Côte d'Ivoire, du Niger, du Sénégal et du Togo sur le thème principal: « Culture, Éducation, Science Développement : Quelles leçons tirer du Japon ? ».

A travers 9 communications faisant référence au modèle de développement du Japon basé sur des valeurs socio-culturelles, les

travaux de ce séminaire ont permis d'approfondir les connaissances du public sur le Japon, mais aussi de renforcer les échanges intellectuels entre les peuples. Ce séminaire a enregistré un franc succès auprès du public et des participants et permis de confirmer la perspective de la création d'un Institut des hautes études japonaises à l'Université F.H.B.

Judo : Coupe de l'Ambassadeur du Japon 2017



La « Coupe Judo de l'Ambassadeur du Japon » a eu lieu cette année, au Forum de l'Université Félix Houphouët Boigny d'Abidjan, le samedi 25 février. Cette compétition, symbole de l'amitié entre le Japon et la Côte d'Ivoire a vu la victoire de l'équipe du CESCO avec 4 médailles d'or, 3 d'argent et 1 de bronze.

S.E.M. KAWAMURA Hiroshi, Ambassadeur du Japon a, au cours d'une cérémonie à sa résidence le 19 janvier 2017, remis officiellement, un prix de bronze à Monsieur TAPE Zato premier lauréat ivoirien à être distingué lors du 9^e Prix International du Manga. Les œuvres du lauréat et un exposé ont été présentés au public lors d'une soirée le 16 mars dernier à

Prix international du Manga



Tapé Zato recevant son Prix de Manga



Exposé sur le Manga à la Villa Kaïdin

la Villa Kaïdin. Le concours pour cette année est ouvert jusqu'au 16 juin. Voir plus de détails sur : http://www.manga-award.mofa.go.jp/info/japan_entry_form_11th_e.html

Publication éditée par l'Ambassade du Japon en Côte d'Ivoire
Immeuble Alpha 2000, Tour A1, 8 et 9^{ème} étage, Avenue Chardy,
Abidjan, 01 BP 1329 Abidjan 01
Tel: 20221790 Fax: 20335001, E-mail: administratif@aj.mofa.go.jp
Nous aurons le plaisir de recevoir vos commentaires.



Site Internet pour avoir des informations sur les études au Japon : <http://www.studyjapan.go.jp/en>



Site Internet pour apprendre le japonais ligne : <https://www.erin.ne.jp/fr>